



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **9/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
BÜRGERMEISTERS**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DEL SINDACO**

**in Ausübung der Befugnisse  
des Gemeindeausschusses**

**nell'esercizio delle funzioni  
della giunta comunale**

**GEGENSTAND:**

Beauftragung der Unternehmen Loeff System GmbH, Tinkhauser GmbH und Ithesia Store GmbH über den Elektronischen Markt des Landes (EMS) mit der Lieferung von verschiedenem Büromaterial für die Gemeindeämter (CIG Loeff System GmbH B6BE0EC619); Tinkhauser GmbH B6BDA81A3F; Ithesia Store GmbH B6BDF194B8)

**OGGETTO:**

Incarico tramite il Mercato elettronico provinciale (MEPAP) alle imprese Loeff System Srl, Tinkhauser Srl e Ithesia Store Srl della fornitura di vario materiale di cancelleria per gli uffici comunali (CIG Loeff System Srl B6BE0EC619); Tinkhauser Srl B6BDA81A3F; Ithesia Store Srl B6BDF194B8)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**08.05.2025 - ore 09:30 Uhr**

---

**DER BÜRGERMEISTER**

**IL SINDACO**

hat sich in Ausübung der Befugnisse des Gemeindeausschusses, gemäß Art. 54, Absatz 6 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ im Rathaus zur Behandlung des obigen Gegenstandes eingefunden.

presso il municipio nell'esercizio delle funzioni della giunta comunale come previsto dall'art. 54, comma 6, della L.R. 03.05.2018, n. 2 "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" procede alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

## DER BÜRGERMEISTER

(in Ausübung der Befugnisse des Gemeindevorschusses im Sinne des Art. 54, Absatz 6 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol")

VORAUSSCHICKT, dass die effiziente und reibungslose Abwicklung der Aufgaben in den verschiedenen Gemeindeämtern maßgeblich von der Verfügbarkeit und Qualität des benötigten Büromaterials abhängt. Dieses Material ist essenziell, um die täglichen Verwaltungsaufgaben und den Bürgerservice zuverlässig und professionell auszuführen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass im Zuge einer Bedarfsanalyse das benötigte Büromaterial erhoben wurde;

NACH DAFÜRHALTEN, nunmehr für dessen Ankauf zu sorgen;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für öffentliche Verträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

NACH FESTSTELLUNG, dass gegenwärtig auf der Homepage <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> keine aktive Rahmenvereinbarungen für die einzelnen Leistungen der gegenständlichen Ausschreibung bestehen;

NACH FESTSTELLUNG, dass für gegenständliche Lieferung/Dienstleistung auf der Webseite der AOV keine Bezugspreise im Sinne des Art. 21-ter, Abs. 5 des L.G. Nr.

## IL SINDACO

(nell'esercizio delle funzioni della giunta comunale ai sensi dell'art. 54, comma 6 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“)

PREMESSO che l'efficienza e il buon funzionamento delle attività nei vari uffici comunali dipendono in larga misura dalla disponibilità e dalla qualità del materiale di cancelleria necessario. Questo materiale è essenziale per svolgere in modo affidabile e professionale le attività amministrative quotidiane e il servizio ai cittadini;

DATO ATTO che il materiale di cancelleria necessario è stato rilevato nell'ambito di un'analisi dei bisogni;

RITENUTO di provvedere ora all'acquisto dello stesso;

VISTO l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i contratti pubblici (ACP). Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

CONSTATATO che al momento non esistono sul sito <http://www.banditoaltoadige.it> convenzioni-quadro attive con riferimento ai singoli prestazioni della presente gara;

CONSTATATO che per il servizio/la fornitura in oggetto non sono pubblicati sul sito web dell'ACP prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21-ter, c. 5 della L.P. n. 1/2002;

1/2002 veröffentlicht sind;

NACH FESTSTELLUNG, dass auf dem Elektronischen Markt des Landes (EMS) eine entsprechende Zulassungsbekanntmachung vorhanden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Angebotskatalog;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Produkte der zugelassenen Wirtschaftsteilnehmer verglichen und jene der Unternehmen Loeff System GmbH, MwSt.-Nr. 02679840211, mit einem Betrag von € 205,43 (+ MwSt.), Tinkhauser Büromarkt GmbH, MwSt.-Nr. 01563380219, mit einem Betrag von € 568,68 (+ MwSt.) und Ithesia Store GmbH, MwSt.-Nr. 03229180215, mit einem Betrag von € 20,10 (+ MwSt.) was Preis und Qualität betrifft, als die wirtschaftlich günstigsten befunden wurden;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Vergabe in Lose unterteilt wurde;

BERÜCKSICHTIGT, dass der Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

FESTGESTELLT, dass es sich um Direktvergaben unter € 5.000,00 handelt und folglich im Sinne des Art. 49, Abs. 6 des GvD Nr. 36/2023 von der Anwendung des Rotationsprinzips abgewichen werden kann.

DARAUF HINGEWIESEN, dass der Gemeindesekretär, als alleiniger Projektverantwortlicher (EPV) bestätigt, dass er sich im Hinblick auf das Verfahren nicht in einem, auch nur potentiellen, Interessenkonflikt befindet;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeaus-

CONSTATATO che sul Mercato elettronico della provincia (MEPA) è disponibile un relativo bando di abilitazione;

VISTO il catalogo delle offerte;

DATO ATTO che i prodotti degli operatori economici ammessi sono stati confrontati fra di loro e quelli delle imprese Loeff System Srl, Part.IVA 02679840211, con un importo di € 76,70 (+ IVA), Tinkhauser Büromarkt Srl, Part.IVA 01563380219, con un importo di € 568,68 (+ IVA) e Ithesia Store Srl, Part.IVA 03229180215, con un importo di € 20,10 (+ IVA) sono stati considerati quelli economicamente più vantaggiosi per quanto riguarda prezzo e qualità;

CONSIDERATO che l'affidamento è stato suddiviso in lotti;

CONSIDERATO che l'aggiudicazione è riservata alla giunta comunale;

ACCERTATO che trattasi di affidamenti diretti di importo inferiore a € 5.000,00 e, di conseguenza, è consentito derogare all'applicazione del principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49, co. 6 del D.Lgs. n. 36/2023.

DATO ATTO che il segretario comunale, quale responsabile unico del procedimento (RUP), dichiara di non trovarsi in una situazione di conflitto di interessi, neanche potenziale, rispetto al procedimento in oggetto;

ESAURITA la discussione;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025

schusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 968,94, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 „Direktvergaben“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 547 vom 27.06.2023;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 „Einheitstext zur Gesundheit und Arbeitssicherheit“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 968,94, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 "*Disposizione sugli appalti pubblici*";

VISTA la linea guida PAB n. 4 "Affidamento *diretti*", approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 547 del 27.06.2023;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 "*Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi*";

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 "*Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro*";

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma“;

Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

zOn5P+XKY5z/SjM4Gtoo2yZlglWfdk8BbyXGZv90UvA=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

ZKhdDQ9PJo9VjbsXlpQNCQNYFX7sP5/MrYO4oNQlowU=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

ma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

### b e s c h l i e ß t

1. über den Elektronischen Markt des Landes (EMS) verschiedenes Büromaterial für die Gemeindeämter für einen Gesamtbetrag von € 794,21 (+ MwSt.) anzukaufen, u.z. beim Unternehmen Loeff System GmbH, MwSt.-Nr. 02679840211, für einen Betrag von € 205,43 (+ MwSt.), beim Unternehmen Tinkhauser Büromarkt GmbH, MwSt.-Nr. 01563380219, für einen Betrag von € 568,68 (+ MwSt.) und beim Unternehmen Ithesia Store GmbH, MwSt.-Nr. 03229180215, für einen Betrag von € 20,10 (+ MwSt.);
2. den EVP zu ermächtigen, die Bestellungen vorzunehmen;
3. darauf hinzuweisen, dass im Sinne des Art. 32, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen für Vergaben bis zu einem Betrag von € 150.000,00, die über elektronische Instrumente abgewickelt werden, von der Agentur durchgeführt werden, die zentral das telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer stichprobenartig kontrolliert;
4. die Gesamtausgabe von € 968,94, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haus-

### d e l i b e r a

1. di acquistare, tramite il Mercato elettronico provinciale, vario materiale di cancelleria per gli uffici comunali per un importo complessivo di € 794,21 (+ IVA), e cioè presso l'impresa Loeff System Srl, Part.IVA 02679840211, per un importo di € 76,70 (+ IVA), presso l'impresa Tinkhauser Büromarkt Srl, Part.IVA 01563380219, per un importo di € 568,68 (+ IVA) e presso l'impresa Ithesia Store Srl, Part.IVA 03229180215, per un importo di € 20,10 (+ IVA);
2. di autorizzare il RUP ad effettuare gli ordini;
3. di dare atto che, ai sensi dell'art. 32, c. 1 della L.P. n. 16/2015, i controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione per affidamenti fino ad un importo € 150.000,00, svolti con strumenti elettronici, vengono effettuati dall'Agenzia che controlla centralmente a campione l'elenco telematico degli operatori economici;
4. di imputare la spesa totale di € 968,94, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsio-

haltsvoranschlag 2025 - 2027 wie folgt anzulasten:

ne 2025 - 2027 nel modo seguente:

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebahrung	Mission <b>01</b> Missione	Servizi istituzionali, generali e di gestione
Sonstige allgemeine Dienste	Programm <b>11</b> Programma	Altri servizi generali
	Titel <b>1</b> Titolo	
Sonstige Verbrauchsgüter	Kapitel <b>01111.0310200</b> capitolo	Altri beni di consumo
Papier, Büromaterial und Druckwerke	Ebene <b>5.</b> Livello U.1.03.01.02.001	Carta, cancelleria e stampati
Grundlage	794,21 €	Imponibile
MwSt. 22%	174,73 €	IVA 22%
<b>Gesamtsumme</b>	<b>968,94 €</b>	<b>Totale</b>
<b>2025</b>	<b>968,94 €</b>	<b>2025</b>
<b>2026</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2026</b>
<b>2027</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2027</b>

5. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung der Aufträge gegen Vorlage der Rechnungen ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt;

5. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione degli incarichi, dietro presentazione delle fatture, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa;

6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, da

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in quanto il ma-

das Büromaterial dringend benötigt wird.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

teriale di cancelleria serve urgentemente.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---